



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Спустя почти год после введения в Дрездене новых тарифов за парковку, обещанный мэрией перевод автоматов на оплату картой пока не состоялся. К примеру, если вам надо оплатить стоянку автомобиля за день в центре города, то придется заплатить 12 евро наличными, причём монетами. Автоматы не принимают ни банкноты, ни банковские карты. Водители, которые не пользуются специальными приложениями или электронным парковочным билетом, оказываются в сложном положении. И так будет продолжаться ещё какое-то время. Точная дата окончательного переоборудования не определена, - сообщает управление дорожного и гражданского строительства. Хотя необходимая техника, которая долгое время отсутствовала из-за нехватки чипов, уже поставлена, теперь всё зависит от обработки платежей. Для этого город должен подписать контракт с поставщиком финансовых услуг. Но именно этого до сих пор ещё не сделано.

Германия не относится к числу самых солнечных стран Европы. Однако статистика показывает, что установленные в стране солнечные панели вырабатывают все больше электричества, так что солнца им явно хватает (тем более, что они работают и при облачной погоде). Метеорологи свидетельствуют, что число солнечных часов в Германии в последние годы увеличивается, поскольку меняется климат. Усиливается также политическая поддержка отрасли. Так, в крупнейшем по населению регионе ФРГ Северный Рейн - Вестфалия вскоре станет обязательной установка солнечных панелей на крышах новых зданий: с 2024 года - на крышах всех новых промышленных и коммерческих построек, а с 2025 - также на крышах всех вновь построенных жилых зданий.

В целом страна ускоренно переходит на энергию ветра и солнца. Это экологично и уменьшает зависимость от российского газа. Плюс на этом могут заработать владельцы частных домов, установившие себе панели. Немецкие домохозяйства могут продавать излишки произведённого электричества энергокомпаниям: в 2020 году так поступили 1,4 млн. домовладельцев. В среднем они получали от продажи энергии по 174 евро в месяц.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

брюшина с чесноком, 250 г	2,95 € 2,50 €
колбаса молочная полукопчёная, 500 г	4,45 € 4,00 €
семечки "Потеха", 500 г	4,05 € 3,50 €
водка "Царская", 0,5 л	12,50 € 10,50 €
конфеты "Ласточка" (Москва), 100 г	0,99 € 0,79 €

Хороших вам летних дней!
Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

Club St.Petersburg организует
14 августа ПОЕЗДКУ В ПРАГУ.


В программе: пешеходная экскурсия по городу, экскурсия по Влтаве на кораблике (с обедом).
Экскурсовод - Павел Евдокимов.
Выезд в 7.00, возвращение в 21.00.

Полная стоимость 65,- €

Бронирование мест и справки по тел:
0176/22 32 76 21.

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус · ВИЗЫ
- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ в Украину и страны СНГ
- ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ с украинского на немецкий



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.rusland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@rusland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 4.07.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	02.30, 03.00, 04.30, 08.00, 08.20, 09.00, 09.45, 17.00, 20.00, 20.45, 21.45, 00.40, 01.35	18.30 Спецпроект.док 08.00, 15.05, 16.05 Симпозиум. Тиронс - Муратов 13.05 Настоящий сериал 10.00 Утро 11.05 Война глазами документалистов 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко 14.05 Грани времени 17.30 Балтия 18.05 Азия 19.00 Главное 19.30 #ВУкраине 20.00 Америка 21.00 Вечер 22.00 Реальное кино с В. Манским 22.20 Реальное кино	10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.05, 17.00, 18.00, 18.45, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00	06.00, 18.15, 01.30 Редакция 21.00 Вы держитесь 04.00 Однажды в Америке Что это было? 14.00 Нам надо поговорить 02.05 Т/с Северное сияние. Шорох крыльев 00.30 Сделано в Израиле 18.00 Новости Латвии 18.45 Новости Израиля 19.00 Большой ньюзток 00.00, 05.00 Американские истории 22.00 Респиратор Бабушкина 23.00 Чужестранцы 23.30 Психология власти	17.55 Помни меня 20.20 Мёрзлая земля 22.20 Рэмбо IV 00.05 Форт Росс: В поисках приключений Небо над Берлином 02.15	RTVI RTVI 07.00 Спойлер 07.30 Редакция news 08.00 М/ф 09.00 Израиль за неделю	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Юность Петра 06.50 Пеле: Рождение легенды 09.00 Падение Олимпа 11.25 Падение Лондона 13.25 Как сумасшедший 15.10 Виват, гардемарины!	HTB-MИР 05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы-5 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Место встречи 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Под прикрытием 20.55 Дайвер 23.00 Основано на реальных событиях 00.00 Москва. Три вокзала-7 02.50 Дикий 04.40 Чудо техники	REN TV 04.00 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Военная тайна 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Документальный спецпроект 16.00, 03.10 Тайны Чапман 17.00 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Угнать за 60 секунд 21.15 Водить по-русски 22.25 Неизвестная история 23.30 Х/ф Фантастическая четвёрка 01.20 Х/ф Дьявольский особняк
--------------------------------	---	--	---	---	---	--	---	---	---

ВТОРНИК, 5.07.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	04.35, 08.00, 08.20, 09.00, 09.45, 17.00, 20.00, 20.45, 21.45, 00.20, 01.05, 01.55	18.05 Азия 12.30, 17.05 #ВУкраине 13.05 Настоящий сериал 10.00 Утро 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко 12.05 Европа в фокусе 14.05 Археология 17.30 Интервью 18.30 Признаки жизни 19.00 Главное 19.30 Неизвестная Россия	13.30, 14.00, 15.05, 17.00, 18.00, 18.15, 20.00, 21.00, 22.00, 22.30, 23.00, 23.30, 04.00	00.00 Редакция 00.30 Дробышевский. Человек разумный 02.05 Т/с Северное сияние. Следы смерти 14.00 Нам надо поговорить 18.00 Новости Латвии 18.15 Час speak 20.00 Хроники нового мира 06.00 Big money 05.30 Сквозной эфир. Америка 05.00 Дежурный по Нью-Йорку Спойлер Вы держитесь	13.25 Рэмбо IV 15.10 Небо над Берлином 17.55 Любовь на кончиках пальцев 20.20 Хотел бы я быть здесь 22.20 Заза 00.05 Медальон 02.15 Капернаум 02.15	RTVI RTVI 07.00 Дилетант 08.00 М/ф 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00 Американские истории 11.00 Сделано в Израиле 12.00, 01.30 Прогулки по Израилю 12.30 Американский эксперт 13.00 Психология власти	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Юность Петра 06.50 Форт Росс: В поисках приключений 09.00 Помни меня 11.25 Мёрзлая земля	HTB-MИР 05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы-5 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Место встречи 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Под прикрытием 20.55 Дайвер 23.00 Основано на реальных событиях 00.00 Москва. Три вокзала-7 02.50 Дикий 04.40 Кто в доме хозяин?	REN TV 04.00, 03.35 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Военная тайна 09.00 Совбез 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Засекреченные списки 16.00, 02.00 Тайны Чапман 17.00, 01.10 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Трон: Наследие 21.20 Водить по-русски 22.25 Знаете ли вы, что...? 23.30 Х/ф Фантастическая четвёрка: Вторжение Серебряного серфера
--------------------------------	--	--	---	---	--	---	---	---	---

СРЕДА, 6.07.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	04.35, 08.00, 08.20, 09.00, 09.45, 17.00, 20.00, 20.45, 21.45, 00.20, 01.05, 01.55	18.05 Азия 12.30, 17.05 Неизвестная Россия 06.00 Археология 07.00, 10.00 Настоящий сериал 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко 12.05, 14.05 Интервью 14.30 Спецпроект.док 17.30 Крым. Реалии 18.30 Перекрёсток 19.00 Главное 19.30 Азия 360	12.30, 13.30, 14.00, 15.05, 17.00, 18.00, 18.15, 18.45, 20.00, 22.30, 23.00, 06.00	22.00, 00.00 Дробышевский. Человек разумный 20.30, 01.30 Чужестранцы 00.30 Два в уме 02.05 Т/с Северное сияние. О чём молчат русалки 17.00 Справочник иммигранта 18.00 Новости Латвии 23.30, 05.30, 06.30 Наука против 18.45 Новости Израиля 20.00 Американские истории 21.00, 04.00 Дилетант 22.30 Американский эксперт 05.00 Дежурный по Нью-Йорку Редакция	13.25 Заза 15.10 Капернаум 17.55 Сумасшедшее сердце 20.20 Странная жизнь Тимоти 22.20 Грина 00.05 Корсиканец 00.05 Мечты сбываются! 02.15 Дурак 02.15	RTVI RTVI 07.00 Нам надо поговорить 08.00 М/ф 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00 Сквозной эфир. Америка 10.30 Хроники нового мира 11.30 Час speak 12.15, 17.10 Легенда	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Станные взрослые 06.50 Медальон 09.00 Любовь на кончиках пальцев 11.25 Хотел бы я быть здесь	HTB-MИР 05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы-5 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Место встречи 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Под прикрытием 21.00 Дайвер 23.00 Основано на реальных событиях	REN TV 04.00 Территория заблуждений 05.00, 03.40 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00, 14.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00, 22.25 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 16.00, 02.00 Тайны Чапман 17.00, 01.15 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Т/с Беглец 21.35 Смотреть всем! 23.30 Х/ф Руины
--------------------------------	--	---	--	---	---	--	---	---	--

ЧЕТВЕРГ, 7.07.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 04.35 Доброе утро 08.00 11.00, 14.00 Новости 08.20 АнтиФейк 09.00 Жить здорово! 09.45 11.15, 14.15, 17.20, 22.45 Информационный канал 17.00 Вечерние Новости 20.00 03.00 Время 20.45 03.45 Х/ф Миссия Аметист 21.45 Большая игра 00.20 Мужское/Женское 01.05 На самом деле 01.55 Пусть говорят	05.00, 18.05 Азия	12.00 Наука против	13.25 Грина	02.50 Дикий
	05.30, 12.30, 17.05 Азия 360	12.30 06.00 Два в уме	13.25 Корсиканец	04.40 Чудо техники
	06.00, 14.05 Интервью	13.30, 23.30 Легенда	15.10 Дурак	04.45 Кто в доме хозяин?
	06.30 Спецпроект.док	13.45, 00.20, 04.50 Справочник иммигранта	17.55 Вне поля зрения	REN TV 04.00, 05.00, 03.40 Документальный проект С бодрым утром! 06.00 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 07.30, 08.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00, 22.25 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Неизвестная история 16.00 02.05 Тайны Чапман 17.00, 01.15 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Служители закона 21.30 Смотреть всем! 23.30 Затерянный мир
	07.00, 13.05 Настоящий сериал	15.05, 02.05 Т/с Северное сияние. Проклятые пустынных болот	20.20 Мистер Чёрч	
	10.00 Утро	04.00 Это не Фрейд	22.20 Воскресенье за городом	
	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко	17.00, 17.45 Д/ф	00.05 Дорогой Джон	
	12.05 Крым.Реалии	18.45 Новости Латвии	02.15 Голливудский финал	
	14.30 Признаки жизни	20.30 Чужестранцы	НТВ-МИР 05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы-5 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Место встречи 15.50, 02.45 За гранью 16.55, 03.50 ДНК 19.00 Под прикрытием 20.55 Дайвер 23.00 Основано на реальных событиях 00.00 Москва. Три вокзала-7	
	17.30 Донбасс.Реалии	22.00, 05.30 Сквозной эфир.		
18.30 Реальный разговор	23.00, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку			
19.00 Главное	01.30 Прогулки по Израилу			
19.30 Человек на карте				
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 11.05 Лицом к событию 01.00, 20.00 Америка 02.00, 21.00 Вечер 03.00, 08.00, 15.05, 16.05, 22.00 Реальное кино	RTVI RTVI 07.00, 14.00, 00.30 Big money 08.00 М/ф 09.00, 19.00 Большой ньюзток 10.00, 20.00 Американские истории 10.00 10.30, 22.30 Психология власти 11.00, 21.00 Однажды в Америке	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Как Иванушка-дурачок за чудом ходил 06.50 Мечты сбываются! 09.00 Сумасшедшее сердце 11.25 Странная жизнь Тимоти		

ПЯТНИЦА, 8.07.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 04.35 Доброе утро 08.00 11.00, 14.00 Новости 08.20 АнтиФейк 09.00 Жить здорово! 09.45 11.15, 14.15 Информационный канал 17.00 Вечерние Новости 17.40 01.05 Человек и закон 18.45 01.55 Поле чудес 20.00 03.00 Время 20.45 Х/ф Моя вторая половинка 00.10 Наталья Варлей. Одна маленькая, но гордая птичка 03.45 Х/ф Любит - не любит	03.00, 08.00, 15.05, 16.05, 22.00 Реальное кино	11.00 Д/ф	09.00 Вне поля зрения	02.45 Дикий
	05.00, 18.05 Азия	12.00 Американский эксперт	11.25 Мистер Чёрч	04.45 Мухтар. Новый след
	05.30, 12.30, 17.05 Человек на карте	12.30 Час speak	13.25 Воскресенье за городом	REN TV 04.00, 05.00, 08.00 Документальный проект С бодрым утром! 06.00 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 07.30, 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 "112" 12.00 Загадки человечества 13.00, 03.05 Невероятно интересные истории 14.00 Засекреченные списки 16.00 Тайны Чапман 17.00 Место встречи 19.00 Х/ф Сквозные ранения 21.00, 22.30 Х/ф Три икса 23.40 Х/ф Три икса-2: Новый уровень 01.30 Х/ф Огонь из преисподней
	06.00 Интервью	13.15 Легенда	15.10 Голливудский финал	
	06.30 Признаки жизни	13.30, 23.30, 05.30 Спойлер	17.55 За гранью	
	07.00, 13.05 Настоящий сериал	14.00 Прогулки по Израилу	20.20 Мастер Z: Наследие Ип Мана	
	10.00 Утро	15.05, 02.05 Т/с Северное сияние. Когда мертвые возвращаются	22.20 Моя собака - герой	
	12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости. Коротко	17.00, 22.00, 06.00 Редакция	00.05 Седьмой континент	
	12.05 Донбасс.Реалии	18.00, 00.30 Что это было?	02.15 Солдат Джейн	
	14.05 18.30 Перекресток	19.00 Новые итоги	НТВ-МИР 05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 07.25, 09.35 Морские дьяволы-5 12.30 Чрезвычайное происшествие 13.00 Место встречи 15.50 За гранью 16.55 ДНК 19.00 Под прикрытием 20.55 Дайвер 23.00 Москва. Три вокзала-7 01.45 Квартирный вопрос	
14.30 DW. Интервью	20.00 Если наступит завтра			
17.30 Спецпроект.док	21.00 Big money			
19.00 Главное	23.00, 05.00 Дежурный по Нью-Йорку			
19.30 Ждем в гости	00.00 Американские истории			
НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 11.05 Лицом к событию 01.00, 20.00 Америка 02.00, 21.00 Вечер	RTVI RTVI 07.00, 04.00 Однажды в Америке 08.00 М/ф 09.00 Большой ньюзток 10.00 Сквозной эфир. Америка 10.30 Психология власти	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Новые приключения капитана Врунгеля 06.50 Дорогой Джон		



КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЁНОСТИ
 фирм «Гермес» и «Три поросёнка».



Rothenburger Str. 33 • 01099 Dresden
 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Impressum
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
 e-mail: club-spb@web.de
 Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden
 Газета распространяется бесплатно.
 Тираж: 1000 экз.
 Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
 Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.
 Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
 Tel: 0351 2068441
 info@kolibri-dresden.de
 www.kolibri-dresden.de

www.antea-dresden.de
ПОХОРОННАЯ ФИРМА
ANTEA BESTATTUNGEN
 Qualifiziert/zertifiziert Bestattungsfachbetriebe
 EUROCERT
ВАШ НАДЁЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ
 Все виды ритуальных услуг с соблюдением религиозных и светских традиций
0351 / 42 999 99
В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК

